

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

P-touch

D600

A P-touch készülék használata előtt olvassa el ezt a használati útmutatót.
A használati útmutatót tartsa könnyen hozzáférhető helyen a jövőbeni használatához.
Látogasson meg bennünket a support.brother.com oldalon, ahol terméktámogatást, illetve válaszokat kaphat a gyakran feltett kérdésekre (GYIK).



MAGYAR

BEVEZETÉS

Köszönjük, hogy a P-touch D600 készüléket választotta.

Ez a kézikönyv különböző óvintézkedéseket és alapvető eljárásokat ír le a címkenyomtató használatához. A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót, és a későbbi felhasználás céljából tartsa könnyen hozzáférhető helyen.

Megfelelőségi nyilatkozat (csak Európa)

Mi, a Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
Nagoya 467-8561 Japan

tanúsítjuk, hogy a termék és a hálózati adapter megfelel minden, az Európai Közösség területén érvényes vonatkozó irányelv és jogszabály által támasztott előírásnak.

A Megfelelőségi nyilatkozat (DoC) a Brother Solutions Center honlapjáról tölthető le. Keresse fel a support.brother.com webhelyet, majd:

válassza az „Europe” lehetőséget > válassza ki az országot > válassza a „Kézikönyvek” lehetőséget > válassza ki a modellt > „Megfelelőségi nyilatkozat” elemet > kattintson a „Letöltés” gombra

A megfelelőségi nyilatkozat PDF-fájlként tölthető le.

A 801/2013/EU bizottsági rendeletnek való megfeleléssel kapcsolatos információ

	D600
Energiafelvétel*	1,6 W

* Minden hálózati port aktív és csatlakoztatva van.

Tartalom

Biztonsági óvintézkedések.....	3
Általános óvintézkedések	7
ELSŐ LÉPÉSEK.....	8
A P-touch készülék kicsomagolása	8
LCD kijelző és billentyűzet	8
Hálózati tápegység és szalagkazetta.....	10
A hálózati adapter (AD-E001) használata esetén	10
Hat darab új AA típusú alkálielem (LR6) vagy teljesen feltöltött Ni-MH típusú akkumulátor (HR6) használata esetén	10
Szalagkazetta behelyezése.....	11
Be- és kikapcsolás	12
A nyelv és mértékegység beállítása	12
Nyelv.....	12
Egység.....	12
Szalagszín észlelésének kapcsolása Be/Ki.....	12
Szalagadagolás.....	13
Betölt-Vág	13
Csak betölt.....	13
A P-touch használata	13
Címke készítése a P-touch készülékkel.....	13
Címke készítése számítógéphez csatlakoztatott címkenyomtatóval	14
Beviteli mód beállítása	16
A Címke előnézete mód	16
A Nyomtatási kép mód	16
CÍMKE SZERKESZTÉSE	17
Szöveg bevitele és szerkesztése	17
Szöveg bevitele a billentyűzetről	17
Új sor hozzáadása.....	17
Új szövegterület hozzáadása	17
Szöveg törlése.....	17
Tabulátor beszúrása.....	18
Szövegmélekeztető használata.....	18
A szövegmélekeztető memória törlése	19
A szövegmélekeztető beállítás módosítása	19
Ékezetes karakterek bevitele	19
Karakterattribútumok ([Betűi.]/[Méret]/[Széles.]/[Stílus]/[Sor]/[Igazit]) beállítása.....	20
Karakterattribútumok beállítása címként	20
Karakterattribútumok beállítása soronként.....	20
Automatikus igazítási stílus	23
Keretek beállítása	23
Szimbólumok bevitele	24
Szimbólumok bevitele a Szimbólum funkcióval	24
A Szimbólumelőzmény beállítása	25
Címkeattribútumok ([Hossz]/[Vágási opció]/[Fül hossza])	26

BEVEZETÉS

Automatikus formázási elrendezések használata	27
Sablonok használata	27
Blokkok elrendezések használata	31
Táblázatos formátum használata	34
Átküldött címkék nyomtatása (Windows® esetén)	35
Vonalkódcímkék létrehozása	35
Vonalkód-paraméterek beállítása és vonalkódatatok bevitele	36
Vonalkódok szerkesztése és törlése	37
Idő/dátum funkció használata	38
Óra beállítása	38
Idő/dátum formátum beállítása	38
Időbélyegző beállítása	39
A dátum és idő beállításainak megváltoztatása és törlése	41
CÍMKENYOMTATÁS	42
Címkék előnézetének megtekintése	42
Címkék nyomtatása	42
Egy- és többpéldányos nyomtatás	42
Nyomtatás számozással	43
Tüköryomtatás	43
A szalagvágási beállítások megadása	43
[Széles margó]/[Kesk. margó]/[Lánc]/[Nincs vágás]/[Spec. szal.]	43
A címkehossz beállítása	45
Nyomtatás a Címke-gyűjteményből	45
Címke nyomtatása a P-touch készüléken tárolt Címke-gyűjteményből	45
Új Címke-gyűjtemény kategória letöltése	46
A FÁJLMEMÓRIA HASZNÁLATA	47
Címkefájlok mentése	47
Mentett címke nyomtatása, megnyitása, törlése vagy megjelölése	47
[Nyomtat]	47
[Megnyit]	47
[Töröl]	48
[Jelölés]	48
A P-TOUCH VISSZAÁLLÍTÁSA ÉS KARBANTARTÁSA	49
A P-touch alaphelyzetbe állítása	49
Adatok visszaállítása a Kezdőlap billentyű használatával	49
Adatok visszaállítása gyári beállításra a P-touch billentyűzet használatával	49
Karbantartás	50
A készülék tisztítása	50
A nyomtatófej tisztítása	51
A szalagvágó tisztítása	51
HIBAELHÁRÍTÁS	52
Mi a teendő, ha...?	52
Hibaüzenet jelenik meg a kijelzőn	53
FÜGGELÉK	54
Műszaki adatok	54
Rendszerkövetelmények	55

Biztonsági óvintézkedések

Az anyagi kár és sérülések megelőzése érdekében a fontos megjegyzéseket különböző szimbólumok jelzik. A szimbólumok és jelentésük a következő:

 FIGYELEM	Esetlegesen veszélyes helyzetre hívja fel a figyelmet, ami, ha nem előzik meg, halálhoz vagy súlyos sérülésekhez is vezethet.
 VIGYÁZAT	Esetlegesen veszélyes helyzetre hívja fel a figyelmet, ami, ha nem előzik meg, kisebb vagy közepesen súlyos sérülésekhez is vezethet.

A kézikönyvben használt szimbólumok jelentése a következő:

	A művelet NEM megengedett.		NE érintse meg a termék egy adott részét.
	Kötelező művelet.		Ki kell húzni a készüléket.
	NE szerelje szét a készüléket.		Elektromos áramütés veszélye.

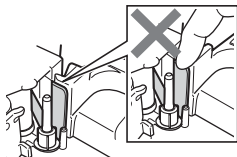
⚠ FIGYELEM

Tartsa be az óvintézkedéseket a tűz, égési sérülések, áramütés, anyagi kár, túlmelegedés, szaghatások és füst elkerülése érdekében.

- ❗ A meghibásodás és hiba megelőzése érdekében a P-touch készüléket mindig az előírt hálózati feszültség mellett és a javasolt hálózati adapterrel (AD-E001) használja.
- ⚠ Ne érintse meg a hálózati adaptert és a P-touch készüléket mennydörgéses időben.
- ⊘ A P-touch készülék/hálózati adaptert ne használja magas páratartalmú helyiségekben, például a fürdőszobában.
- ⊘ Ne helyezzen nehéz tárgyakat a hálózati kábelre vagy a csatlakozóra, illetve ne okozzon rajtuk sérülést. Ne hajlítsa meg vagy húzza erősen a hálózati kábelt. Mindig tartsa a kezével a hálózati adaptert, amikor kihúzza a hálózati csatlakozóaljzatból.
- ❗ Bizonyosodjon meg arról, hogy a csatlakozó megfelelően illeszkedik-e a hálózati csatlakozóaljzatba. Ne használjon kilazult vagy meghibásodott aljzatot.
- ⊘ Ne hagyja, hogy nedvesség kerüljön a P-touch készülékre/a hálózati adapterre/a hálózati csatlakozódugóra/az elemekre, ezért például ne fogja meg őket nedves kézzel, és figyeljen rá, hogy ne ömöljön rájuk folyadék.
- ❗ Ha az elemekből szivárgó folyadék a szembe jut, akár vakságot is okozhat, ezért bő vízzel azonnal mossa ki a szemét, majd forduljon orvoshoz.
- ⊘ Ne szedje szét és ne módosítsa a P-touch készüléket/a hálózati adaptert/az elemeket.
- ⊘ Ügyeljen arra, hogy fémből készült tárgy ne érjen egyszerre az elemek pozitív és negatív sarkához.
- ⊘ Az elemek cseréjéhez ne használjon fémtárgyakat, például csipeszt vagy tollat.
- ⊘ Az elemeket ne dobja tűzbe, és ne tegye ki őket erős hőhatásnak.
- ⚡ Ha a P-touch készülék használata vagy tárolása során kellemetlen szagot, hőt, elszíneződést, deformációt vagy más szokatlan dolgot tapasztal, azonnal húzza ki a hálózati adaptert, vegye ki az elemeket, és ne használja tovább a készüléket.

⚠ FIGYELEM

- ⊘ Ne használjon sérült vagy szivárgó elemeket, mert a folyadék a kezére kerülhet.
- ⊘ Ne használjon deformálódott, szivárgó vagy sérült címkéjű elemet. Előfordulhat, hogy túlmelegedés léphet fel.
- ⊘ Ne érintse meg a nyomtatófej körüli fém alkatrészeket közvetlenül nyomtatás után.
- ⊘ Ha nem használja a P-touch készüléket, tartsa gyermekektől elzárva. Ezenkívül ne engedje, hogy gyermekek a P-touch készülék részeit vagy a címkéit bevegék a szájukba. Bármilyen tárgy lenyelése esetén forduljon orvoshoz.
- ❗ Ne használjon sérült adaptervezetékét vagy hálózati csatlakozódugót.
- ❗ Ne használja a P-touch készüléket, ha idegen tárgy került a belsejébe. Ha idegen tárgy került a P-touch készülék belsejébe, húzza ki a hálózati adaptert, vegye ki az elemeket, és hívja a Brother ügyfélszolgálatát.
- ⊘ NE érintse meg a vágóeszköz pengéjét.



VIGYÁZAT

A személyi sérülések, elemfolyás, égés vagy túlmelegedés megelőzése érdekében kövesse az alábbi útmutatásokat.

- ❗ Ha az elemekből szivárgó folyadék a bőrére vagy a ruhájára ömlik, azonnal mossa le tiszta vízzel.
- ❗ Ha hosszabb ideig nem kívánja használni a P-touch készüléket, vegye ki belőle az elemeket, és húzza ki a hálózati adaptert.
- ⊘ Ne használjon az előírtól eltérő típusú elemet. Ne használjon egyszerre régi és új, valamint különböző típusú, töltöttségi szintű, más gyártótól származó vagy más modellhez való elemeket. Ne helyezze be az elemet fordított polaritással (+ és -).
- ⊘ Ne ejtse le és ne üsse meg a P-touch készüléket/a hálózati adaptert.
- ⊘ Ne nyomja meg az LCD kijelzőt.
- ⊘ Ne csúsztassa az ujját a P-touch készülék belsejébe a szalagrekesz vagy az elemtartó fedelének lezárása közben.
- ❗ Mielőtt Ni-MH típusú újratölthető akkumulátorokat használna, alaposan olvassa el az akkumulátorok és a töltő használati utasítását, hogy megfelelően használja őket.
- ❗ Ha Ni-MH típusú újratölthető akkumulátorokat használ, az akkumulátorokat használat előtt a hozzájuk tartozó speciális töltővel töltsse fel.
- ⊘ NE nyissa ki a szalagrekesz fedelét a vágóeszköz működtetése közben.
- ⊘ NE fejtse ki erőteljes nyomást a vágóeszköze.

Általános óvintézkedések

- A helyzettől, anyagtól és környezeti feltételektől függően a címke leválhat vagy eltávolíthatatlanná válhat, illetve megváltozhat a színe, vagy más tárgyakat is elszínezhet. A címke felhelyezése előtt ellenőrizze a környezeti feltételeket és a címke anyagát.
- Ne használja a P-touch készüléket a jelen útmutatóban leírtaktól eltérő módon és eltérő célra. Ilyen esetben baleset történhet vagy károsodhat a P-touch készülék.
- Használjon Brother TZe szalagokat a P-touch készülékkel.
- Csak puha, száraz ruhával tisztítsa a címkenyomatatót. Soha ne használjon alkoholt vagy más szerves oldószert.
- A nyomtatófejet puha törlőkendővel tisztítsa, és soha ne érjen a nyomtatófejhez.
- Ne helyezzen idegen tárgyakat a szalagkiadó nyílásba, a hálózati adapter csatlakozójába vagy az USB-portba stb.
- A P-touch készüléket/elemeket/hálózati adaptert ne tegye ki közvetlen napsütésnek vagy esőnek, illetve ne helyezze fűtőtestek vagy más forró készülékek közelébe, különösen magas vagy alacsony hőmérsékletű helyekre (például műszerfalra vagy az autó hátsó ablakába), valamint magas páratartalmú vagy poros környezetbe.
- Ne nyomtasson, ha a kazetta kiürült, mert ezzel a károsítja a nyomtatófejet.
- Ne húzza a szalagot nyomtatás vagy adagolás közben, mert a károsítja a szalagot és a P-touch készüléket.
- Javasoljuk, hogy a P-touch készülékhez mellékelt USB-kábelt használja. Ha mégis másik USB-kábelt kell használnia, ügyeljen rá, hogy kiváló minőségű legyen.
- A P-touch készülék meghibásodása miatt vagy javítása közben, illetve az elemek lemerülése esetén a memóriában tárolt adatok elveszhetnek.
- A P-touch készülék nem rendelkezik töltési szolgáltatással az újratölthető akkumulátorok számára.
- A nyomtatott szöveg eltérhet az LCD kijelzőn megjelenő szövegtől.
- A kinyomtatott címke hossza eltérhet a megjelenített címkehosszúságtól.
- Ha a készülék áramellátása két percre megszűnik, minden, a memóriában tárolt szöveg és formázási beállítás, illetve szövegfájl törlődik.
- Ehhez a modellhez zsugorcső kialakítású kábelkötegelő is használható. További információ a Brother honlapján (www.brother.com) található. Zsugorcső használata esetén nem nyomtathat kereteket, előre beállított P-touch sablonokat, és bizonyos betűtípus-beállításokat sem használhat. A nyomtatott karakterek TZe szalag használata esetén kisebbek lehetnek.
- Mindig olvassa el a szövetszalaghoz, az erős ragasztószalaghoz vagy egyéb speciális szalaghoz mellékelt utasításokat és tartsa be az azokban leírt óvintézkedéseket.
- **A gyártás és szállítás során a kijelzőt átlátszó műanyag matrica fedi. A matricát felhasználás előtt el kell távolítani.**

ELSŐ LÉPÉSEK

A P-touch készülék kicsomagolása

A doboz tartalma

P-touch

Kezdő szalagkazetta

Hálózati adapter

USB-kábel

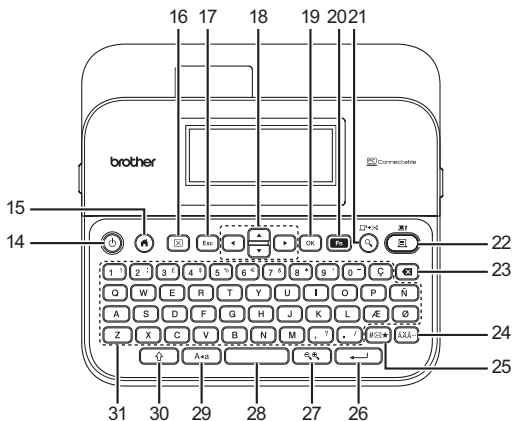
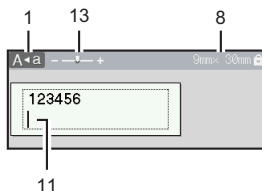
Használati útmutató

LCD kijelző és billentyűzet

A Nyomtatási kép mód



A Címke előnézete mód



Az alapértelmezett nyelv az [Angol].

- | | |
|----------------------------------|------------------------|
| 1. Nagybetűs mód | 19. OK |
| 2-7. Stílusjelzés | 20. Funkció |
| 8. Szalagszélesség x Szalaghossz | 21. Előnézet |
| 9. Blokkszám | 22. Nyomtatás |
| 10. Sorok száma | 23. Visszatörleszt |
| 11. Kurzor | 24. Ékezet |
| 12. Return jel | 25. Szimbólum |
| 13. Nagyítás | 26. Enter |
| 14. Bekapcsológomb | 27. Méretezés/Nagyítás |
| 15. Kezdőlap | 28. Szóköz |
| 16. Törlés | 29. Nagybetű |
| 17. Esc (Kilépés) | 30. Váltás |
| 18. Kurzor | 31. Karakter |

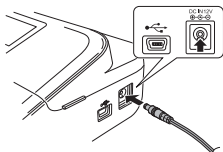
MEGJEGYZÉS

- A Nagybetűs mód bekapcsolása után a bevitt karakterek nagybetűsek lesznek.
- Nagybetűs vagy a billentyűk jobb felső sarkában látható karakterek beviteléhez nyomja le a (⇧) gombot a szám vagy betű karakterekkel egyszerre.
- Az előző vagy a következő blokk elejére lépéshez nyomja le a ▲ vagy a ▼ és a (⇧) billentyűt.
- Az aktuális sor elejére vagy végére ugráshoz nyomja le a ◀ vagy a ▶ és a (⇧) billentyűt.
- A beállítások megadásakor az alapértelmezett elemhez a () billentyű megnyomásával térhet vissza.
- Ha az útmutatóban nem szerepel másként, az adott műveletet az (Esc) billentyű megnyomásával törölheti.
- A kezdőképernyőre a (⏏) billentyű megnyomásával térhet vissza.
- Az LCD képernyőn látható címkehossz kismértékben eltérhet a ténylegesen kinyomtatott címke hosszától.

Hálózati tápegység és szalagkazetta

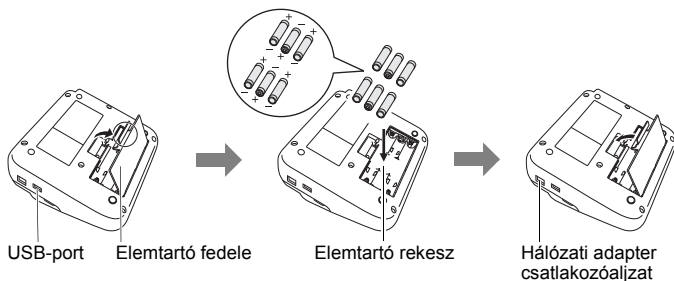
■ A hálózati adapter (AD-E001) használata esetén

Dugja az adapter vezetékén lévő csatlakozót a készülék oldalán található hálózati adapter csatlakozóaljzatába. Dugja a tápcsatlakozót a legközelebbi szabványos elektromos csatlakozóaljzatba.



■ Hat darab új AA típusú alkálielem (LR6) vagy teljesen feltöltött Ni-MH típusú akkumulátor (HR6) használata esetén

Ellenőrizze, hogy az elemek/akkumulátor sarka a megfelelő irányban van-e. Az akkumulátor eltávolítása a behelyezéshez képest fordított sorrendben történik.



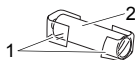
MEGJEGYZÉS

- A memória tartalmának megőrzéséhez AA típusú alkálielemek (LR6) vagy Ni-MH típusú akkumulátorok (HR6) és a hálózati adapter együttes használatát javasoljuk.
- A P-touch készülék memóriájának védelme és biztonsága érdekében a hálózati adapter kihúzása esetén AA típusú alkálielemeket (LR6) vagy Ni-MH típusú újratölthető akkumulátorokat (HR6) ajánlott a készülékbe helyezni.
- Ha a készülék áramellátása két percnél hosszabb időre megszűnik, minden szöveg és formázási beállítás törlődik. A memóriában tárolt szövegfájlok is törlődnek.

- Ha hosszabb ideig nem kívánja használni a P-touch készüléket, akkor vegye ki az elemeket.
- Az elemeket ne dobja az általános hulladékgyűjtőbe, hanem adja le el egy megfelelő begyűjtési pontban. Emellett tartson be minden hatályos rendeletet.
- Az elemek vagy akkumulátorok tárolása vagy kiemelése során mindkét sarkukat vonja be celofánszalaggal, hogy megelőzze a rövidzárlat kialakulását.

(Példa az elemek szigetelésére)

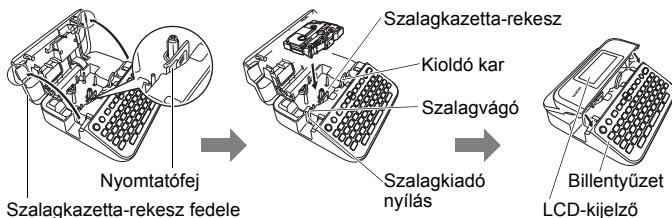
1. Celofánszalag
2. Alkáli- vagy Ni-MH típusú elem



⚠ VIGYÁZAT

KÜLÖNBÖZŐ TÍPUSÚ ELEM/AKKUMULÁTOROK (PÉLDÁUL Ni-MH ÉS ALKÁLIELEMEK) EGYÜTTES ALKALMAZÁSA ROBBANÁST EREDMÉNYEZHET. A HASZNÁLT ELEMETEK AZ UTASÍTÁSOK SZERINT SELEJTJEZZE LE.

■ Szalagkazetta behelyezése



MEGJEGYZÉS

- A szalagkazetta behelyezésekor figyeljen rá, hogy a szalag és a festékszalag ne akadjon bele a nyomtatófejbe.
- Ha nem tudja lezárni a szalagtartó rekesz fedelét, ellenőrizze, hogy a kioldó kar felemelt helyzetben van-e. Ha nem, emelje fel a kallantyút, majd zárja le a fedelet.

Be- és kikapcsolás

A P-touch készülék bekapcsolásához nyomja meg a (☺) gombot.

A P-touch készülék kikapcsolásához nyomja meg újra a (☺) gombot.

MEGJEGYZÉS

A P-touch készülék energiatakarékos funkcióval rendelkezik, amely automatikusan kikapcsolja a nyomtatót, ha bizonyos működési körülmények között meghatározott időn belül egyetlen gombot sem nyom meg. Bővebben lásd itt: „Műszaki adatok”, 54. oldal.

A nyelv és mértékegység beállítása

■ Nyelv

A P-touch készülék legelső bekapcsolásakor be kell állítania az alapértelmezett nyelvet. A nyelvet a ◀ vagy ▶ billentyűkkel, majd az (OK) vagy a (↶) billentyű megnyomásával tudja kiválasztani.

(☺) → ◀/▶ [Settings] (Beállít.) → (OK) vagy (↶) → ▲/▼ [Language] (Nyelv) → (OK) vagy (↶) → ▲/▼ [English/Español/Français/Hrvatski/Italiano/Magyar/Nederlands/Norsk/PolSKI/Português/Português (Brasil)/Română/Slovenski/Slovenský/Suomi/Svenska/Türkçe/Čeština/Dansk/Deutsch] → (OK) vagy (↶).

■ Egység

Az alapértelmezett beállítás a [mm].

(☺) → ◀/▶ [Beállít.] → (OK) vagy (↶) → ▲/▼ [Egység] → (OK) vagy (↶) → ▲/▼ [mm/hüvelyk] → (OK) vagy (↶).

Szalagszín észlelésének kapcsolása Be/Ki

A címke előzetes megtekintési módjának használatakor, ha a szalagszín észlelésének beállítása a [Bekapcsolva], a P-touch érzékeli a szalagkazetta színét és megjeleníti a címke képét az LCD kijelzőn a szalagkazetta színének megfelelően. Ez lehetővé teszi, hogy pontosabb előzetes képet kapjon a létrehozandó címkéről. Az alapértelmezett beállítás a [Bekapcsolva].

(☺) → ◀/▶ [Beállít.] → (OK) vagy (↶) → ▲/▼ [Szalag színe] → (OK) vagy (↶) → ▲/▼ [Bekapcsolva/Kikapcsolva] → (OK) vagy (↶).

MEGJEGYZÉS

A használt szalagkazettától függően előfordulhat, hogy a P-touch nem képes megállapítani a szalag színét. Ebben az esetben a címke képe az LCD kijelzőn fehér alapon fekete szöveggént jelenik meg.

Szalagadagolás

■ Betölt-Vág

A szalagadagoláshoz és vágáshoz a következő billentyűket kell lenyomnia:

() + () → ▲/▼ [Betölt-Vág] → (OK) vagy ()

■ Csak betölt

A szalagadagoláshoz a következő billentyűket kell lenyomnia:

() + () → ▲/▼ [Csak betölt] → (OK) vagy ()

MEGJEGYZÉS

A Csak betöltés funkció szövetszalag használatakor ajánlott, mivel azt ollóval kell vágni.

A P-touch használata

■ Címke készítése a P-touch készülékkel

[ELSŐ LÉPÉSEK]

A P-touch készülék előkészítése **8. o.**

[CÍMKE KÉSZÍTÉSE]

- Szöveg bevitale és szerkesztése **17. o.**
- Szimbólumok bevitale **24. o.**
- Ékezetes karakterek bevitale **19. o.**
- Automatikus formázási elrendezések használata **27. o.**

MEGJEGYZÉS

A szövegbeviteli lehetőségek mellett a P-touch a formázási opciók széles skáláját is kínálja.

Példák a P-touch készülék segítségével készíthető címkékre:



[CÍMKENYOMTATÁS]

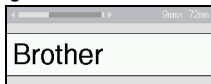
- Címke nyomtatása **42. o.**
- A szalagvágási beállítások megadása **43. o.**
- Nyomtatás a Címke-gyűjteményből **45. o.**

MEGJEGYZÉS

A nyomtatás megkezdése előtt az előnézet funkcióval ellenőrizheti a címke elrendezését.

Bővebben lásd itt: „Címkék előnézetének megtekintése”, 42. oldal.

Az előnézet képernyő egy lehetséges képe:



■ Címke készítése számítógéphez csatlakoztatott címkennyomtatóval

[ELSŐ LÉPÉSEK]

Ez a címkennyomtató önálló asztali P-touch készülékként is használható, illetve PC-hez/Machez is csatlakoztatható, és a P-touch Editor szoftverrel is használható, ha bonyolultabb címkéket szeretne készíteni. Ha a címkennyomtatót számítógéppel kívánja használni, csatlakoztassa a címkennyomtatót a mellékelt USB-kábellel, majd telepítse a P-touch Editor szoftvert és az illesztőprogramokat.

Funkciók

P-touch Editor	A szoftver segítségével sokféle összetett egyéni címkét hozhat létre betűtípusok, sablonok és ClipArt-illusztrációk felhasználásával.
Nyomtató-illesztőprogram	Lehetővé teszi a címkék kinyomtatását P-touch készüléken a számítógépre telepített P-touch Editor szoftver használatával.
P-touch Update Software	A segítségével címkekollekciókat tölthet le, és új címketerveket adhat a P-touch készülékhez. Továbbá arra is lehetősége nyílik, hogy a szoftvert a legutóbbi verzióra frissítse.
P-touch Transfer Manager (csak Windows® esetén)	Lehetővé teszi, hogy áttelepítsen a P-touch készülékre legfeljebb 9 címkesablont, valamint az adatokról biztonsági mentést készítsen a számítógépre.

A nyomtató-illesztőprogramokat és a szoftvereket, például a P-touch Editor 5.1-es verzióját a telepítőket tartalmazó letöltési oldalunkról (www.brother.com/inst) tudja letölteni és a számítógépére telepíteni.

A nyomtató-illesztőprogramok és a szoftverek külön-külön, az alábbi támogatási webhelyen felsorolt, rendelkezésre álló nyomtató-illesztőprogramok és a szoftverek listájából is letölthetők:

Brother támogatási webhely

Támogatási webhelyünk címe: support.brother.com

Itt a következő információk érhetők el:

- Szoftverletöltések
 - Használati útmutatók
 - Gyakran ismételt kérdések (hibaelhárítás; hasznos tanácsok a nyomtató használatához)
 - Fogyóeszközökkel kapcsolatos információk
 - Az operációs rendszerekkel kapcsolatos legújabb kompatibilitási információk
- A weboldal tartalma előzetes értesítés nélkül megváltozhat.



[CÍMKÉ KÉSZÍTÉSE]

- Csatlakoztassa a P-touch készüléket a számítógéphez a mellékelt USB-kábel segítségével.
 - Indítsa el a P-touch Editor szoftvert.
 - Vigye be a címke szövegét a P-touch Editor használatával.
 - Nyomtassa ki a címkét.
- Példák a P-touch Editor segítségével készíthető címkékre:



Beviteli mód beállítása

Az alapértelmezett beállítás a [Címke előnézete].

■ A Címke előnézete mód

A szöveg betűtípusának jellemzői, a keretek és egyéb beállítások a címke létrehozása közben megjelennek az LCD kijelzőn. Ezzel könnyen ellenőrizhető, hogy milyen lesz a címke kinézete.

Példa:



() → [Beállít.] → () vagy () → [Beviteli mód] → ()
vagy () → [Címke előnézete] → () vagy ()

MEGJEGYZÉS

Az LCD kijelző nagyításának megváltoztatásához a () billentyű használható. Ez lehetővé teszi, hogy olyan nagyítási szintre váltson, amelyik a címke készítése közben kényelmes.

■ A Nyomtatási kép mód

A szöveg betűtípusának jellemzői, a keretek és egyéb beállítások a címke létrehozása közben nem jelennek meg az LCD kijelzőn. A címke kinézete az előnézeti funkció használatával ellenőrizhető. Bővebben lásd itt: „Címkék előnézetének megtekintése”, 42. oldal.

Példa:



() → [Beállít.] → () vagy () → [Beviteli mód] → ()
vagy () → [Nyomtatási kép] → () vagy ()

CÍMKE SZERKESZTÉSE

Szöveg bevitele és szerkesztése

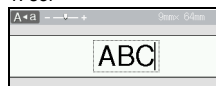
■ Szöveg bevitele a billentyűzetről

() →   [Címke készítése] → () vagy () → Vigye be a karaktert.

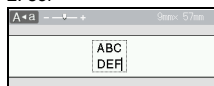
■ Új sor hozzáadása

Vigye a kurzort az aktuális sor végére, majd nyomja le a () billentyűt.

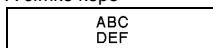
1. sor



2. sor



A címke képe



MEGJEGYZÉS

- Minden egyes szalagszélesség esetében csak meghatározott számú szövegsor bevitelére van lehetőség. A 24 mm-es szalagra legfeljebb 7 sor vihető be, a 18 mm-esre 5 sor, a 12 mm-esre 3 sor, a 9 és 6 mm-esre 2 sor, illetve a 3,5 mm-esre 1 sor vihető be.
- Amikor a [Beviteli mód] beállítása [Címke előnézete], ha az új sor hozzáadásához megnyomja a () billentyűt, és már elérte a használt szalagra megengedett számú szövegsort, megjelenik a [Túl sok sor!] üzenet. Amikor a [Beviteli mód] beállítása [Nyomtatási kép], ha megnyomja a () billentyűt, és már van sor, megjelenik a [Túl sok sor!] üzenet. A hibaüzenetet az () vagy bármely másik billentyű megnyomásával tudja törölni.

■ Új szövegterület hozzáadása

Ha új szöveg- vagy sorterületet szeretne létrehozni a meglévő szöveg jobb oldalán, nyomja le a () , majd a () billentyűt. A kurzor az új szövegterület elejére ugrik.

MEGJEGYZÉS

- Egy címkére legfeljebb 5 szövegterület vihető fel.
- Ha már felvitt öt szövegterületet, és megnyomja a () vagy a () billentyűt, a kijelzőn a [Túl sok blokk!] üzenet jelenik meg. A hibaüzenetet az () vagy bármely másik billentyű megnyomásával tudja törölni.

■ Szöveg törlése

A () billentyű megnyomásával egyenként törölheti a karaktereket. Az összes szöveg törlése:

() →   [Csak szöveg] → () vagy () .

Az összes szöveg és formázási beállítás törlése:

() → ▲/▼ [Szöveg&Formt] → (OK) vagy ()

■ Tabulátor beszúrása

Tabulátor beszúrásához nyomja le a következő billentyűket.

A Nyomtatási kép mód használatakor a () szimbólum jelenik meg a kijelzőn.

() → ▲/▼ [Fül] → (OK) vagy ()

MEGJEGYZÉS

Ha szeretne kitörölni egy tabulátort egy címkéről, vigye a kurzort a tabulátorjel jobb oldalára a szövegbeviteli képernyőn, és nyomja meg a () billentyűt.

A tabulátorhossz módosítása:

() → ▲/▼ [Fül hossza] → (OK) vagy () → ▲/▼ [0-100 mm] → (OK) vagy () → (Esc) a szövegbeviteli képernyőre való visszatéréshez.

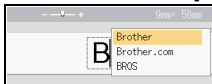
MEGJEGYZÉS

A tabulátorhosszt a kívánt hossz beírásával is megadhatja. A tabulátorhossz megadása után a beállítás életbe léptetéséhez nyomja meg az (OK) vagy a () billentyűt, majd nyomja meg ismét az (OK) vagy a () billentyűt.

■ Szövegemlékeztető használata

Egy karakter bevitelkor a P-touch készülék az adott pillanatig kinyomtatott karaktersorok előzményeiből lehívja azokat a karaktersorokat, amelyek a bevitt karakterrel kezdődnek, és a kijelzőn megjeleníti az így kigyűjtött opciók listáját, amelyből választhat. Az alapértelmezett beállítás a [Be].

Példa:



Írja be a „B” karaktert → (OK) → A P-touch készülék megjeleníti a „B” betűvel kezdődő szavak listáját (például „Brother”) → ▲/▼ Válassza ki a kívánt szót → Nyomja le a ► billentyűt; ekkor megjelenik az a teljes szó, amelyik túlságosan hosszú a szólistában való megjelenítéshez. A szólistához a ◀ billentyű megnyomásával térhet vissza → Ha megnyomja az (OK) vagy a () billentyűt, a szövegsorban megjelenik a kiválasztott betűvel kezdődő szó.

MEGJEGYZÉS

A szölista bezárásához és a szövegbeviteli képernyőre való visszatéréshez nyomja meg az (Esc) billentyűt.

■ A szövegemlékeztető memória törlése

(F1) → ◀▶ [Beállít.] → (OK) vagy (←) → ▲/▼ [Szöveg emlékeztető] → (OK) vagy (←) → ▲/▼ [Memória törlése] → (OK) vagy (←) →
Megjelenik a [Teljes szöveg emlékeztető mem. törlés?] üzenet → (OK) vagy (←).

■ A szövegemlékeztető beállítás módosítása

(F1) → ◀▶ [Beállít.] → (OK) vagy (←) → ▲/▼ [Szöveg emlékeztető] → (OK) vagy (←) → ▲/▼ [Be/Ki] → (OK) vagy (←) → ▲/▼ [Be/Ki] → (OK) vagy (←).

Ékezetes karakterek bevitel

Írja be a karaktert → (ÄÄÄ...) → ▲/▼ Válassza ki az ékezetes karaktert → (OK) vagy (←).

Ékezetes karakterek listája

Karakter	Ékezetes karakterek	Karakter	Ékezetes karakterek
a	á à â ã ä å æ ç ä å ä	n	ñ ñ ñ ñ
A	Á Â Ã Ä Å Æ Æ Å Å Ä Ä	N	Ñ Ñ Ñ Ñ
c	ç Ć Ć	o	ó ô õ ø ö œ ö
C	Ç Ć Ć	O	Ó Ô Õ Ø Ö Œ Œ
d	d' ð đ	r	ř ř ř
D	Đ Đ	R	Ř Ř Ř
e	é è ê ë ě ě ě	s	š š š š
E	É Ê Ë Ě Ě Ě	S	Š Š Š Š
g	ğ ğ	t	ť ť ť
G	Ğ Ğ	T	Ť Ť Ť
i	í î ï ĭ ĭ ĭ	u	ú û ü ů ů ů
I	İ İ İ İ İ İ	U	Ú Û Ü Ů Ů Ů

Karakter	Ékezetes karakterek	Karakter	Ékezetes karakterek
k	ķ	y	ý ŷ
K	Ķ	Y	Ÿ Ŷ
l	ł ĺ Ļ Ľ	z	ž ž ž
L	Ł Ĺ Ļ Ľ	Z	Ž Ž Ž

Karakterattribútumok ([Betűtí.]/[Méret]/[Széles.]/[Stílus]/[Sor]/[Igazít]) beállítása

A karakterattribútumokat címkénként vagy soronként tudja beállítani, a szöveg beírása előtt és után egyaránt.

■ Karakterattribútumok beállítása címkénként

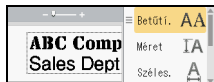
(Fn) → ▲/▼ Válasszon ki egy attribútumot → (OK) vagy (↩) → ▲/▼
Adjon meg egy értéket az attribútumhoz → (OK) vagy (↩) → (Esc) a szövegbeviteli képernyőhöz való visszatéréshez.

■ Karakterattribútumok beállítása soronként

1. A ▲/▼ billentyűk segítségével vigye a kurzort ahhoz a sorhoz, amelyikben módosítani szeretné a karakterattribútumot.
2. Az attribútumok megjelenítéséhez nyomja le a (↕) és a (Fn) billentyűt.

MEGJEGYZÉS

- A karakterattribútum bal oldalán megjelenő (≡) szimbólum a (↕) és a (Fn) billentyűk megnyomása után azt jelöli, hogy az attribútum alkalmazása csak az adott sorban lesz érvényes.
- Ha minden sorhoz különböző attribútumértékeket ad meg, az érték a (Fn) billentyű megnyomására ***** formában jelenik meg. Válasszon ki egy attribútumot a ▲ vagy a ▼ billentyűk segítségével, majd nyomja meg az (OK) vagy a (↩) billentyűt. Ha módosít egy beállítást ezen a képernyőn, majd az (Esc) billentyű megnyomásával visszatér a szövegbeviteli képernyőre, az adott módosítás a címke minden sorában érvényes lesz.
- Ha a [Méret] beállítása az [Auto], a ténylegesen nyomtatott betűméret a szalag szélességétől, a karakterek számától és a beviteli sorok számától függ. Ha a karakterek elérik a minimális méretet, a kiválasztott betűtípus automatikusan egy, a Helsinki stíluson alapuló alapértelmezett betűtípus lesz. Ez teszi lehetővé a lehető legkisebb méretű szöveg kinyomtatását a keskeny vagy többsoros címkéken.



- A 6 pontos betűtípus kizárólag Helsinki stílusban nyomtatható ki, másban nem.
- Ha a [Méret] értéke [Auto], és minden beírt szöveg nagybetűs, a szöveg automatikusan az adott szalagszélességhez elérhető legnagyobb betűméretre lesz beállítva. Ez a betűméret nagyobb, mint az adott szalagszélességhez a betűtípus-beállítások között elérhető legnagyobb betűméret.

Beállítási opciók

Attribútum	Érték	Eredmény	Attribútum	Érték	Eredmény
Betűtí.	Helsinki	A1	Betűtí.	Belgium	A1
	Brussels	A1		Atlanta	A1
	US	A1		Adams	A1
	Los Angeles	A1		Brunei	A1
	San Diego	A1		Sofia	A1
	Florida	A1		Germany	A1
	Calgary	A1		Letter Gothic	A1

Attribútum	Érték	Eredmény	Attribútum	Érték	Eredmény
Méret	Auto	Az Auto érték kiválasztásakor a szöveg automatikusan az adott szalagszélességhez a betűtípus-beállítások között elérhető legnagyobb betűméretben lesz kinyomtatva.	Méret	24 pt	A
	6 pt	A		36 pt	A
	9 pt	A		42 pt	A
	12 pt	A		48 pt	A
	18 pt	A			
Széles.	x 1	A	Széles.	x 1/2	A
	x 3/2	A		x 2/3	A
	x 2	A			
Stílus	Normál	A	Stílus	Dőlt félkövér	A
	Félkövér	A		Dőlt körvonal	A
	Körvonal	A		Dőlt árnyék	A
	Árnyék	A		Dőlt kitöltött	A
	Kitöltött	A		Függőleges	A
	Dőlt	A		Függőleges félkövér	A

Attribútum	Érték	Eredmény	Attribútum	Érték	Eredmény
Sor	Ki	A	Sor	Áthúzás	A
	Aláhúzás	<u>A</u>			
Igazít	Balra	ABC	Igazít	Jobbra	ABC
	Közép	ABC		Sorkizárás	A B C

■ Automatikus igazítási stílus

Amikor a [Méret] attribútum [Auto] értékre, a [Hossz] pedig adott hosszúságra van állítva, Ön a címkehossznak megfelelő méretre csökkentheti a szövegméretet. A [Szövegméret] lehetőség kiválasztása esetén a teljes szöveg mérete úgy módosul, hogy ráférjen a címkére. A [Szövegszélesség] lehetőség kiválasztása esetén a szövegszélesség az x 1/2 beállítás szerinti méretre csökken.

() → /▶ [Beállít.] → (OK) vagy () → ▲/▼ [Auto igazítási stílus] → (OK) vagy () → ▲/▼ [Szövegméret/Szövegszélesség] → (OK) vagy ()

Keretek beállítása

() → ▲/▼ [Keret] → (OK) vagy () → ▲/▼/◀/▶ Válasszon keretet → (OK) vagy ()

MEGJEGYZÉS

Keretet a keret sorszámanak beírásával is kiválaszthat.

Keretek

Keretek

1 	2 	3 	4 
5 	6 	7 	8 
9 	10 	11 	12 
13 	14 	15 	16 
17 	18 	19 	20 
21 	22 	23 	24 

Keretek

25	26	27	28
29	30	31	32
33	34	35	36
37	38	39	40
41	42	43	44
45	46	47	48
49	50	51	52
53	54	55	56
57	58	59	60
61	62	63	64
65	66	67	68
69	70	71	72
73	74	75	76
77	78	79	80
81	82	83	84
85	86	87	88
89	90	91	92
93	94	95	96
97	98	99	

Szimbólumok beville

■ Szimbólumok beville a Szimbólum funkcióval

(#) → ▲/▼ Kategória kiválasztása → (OK) vagy (←) → ▲/▼/◀/▶
 Szimbólum kiválasztása → (OK) vagy (←).

A legutóbbi 30 felhasznált szimbólum bekerül a [Történelem] közé. Az alapértelmezett beállítás a [Be].

() → /  [Beállít.] → () vagy () → /  [Szimbólum előzmény] → () vagy () → /  [Be/Ki] → () vagy ()

Szimbólumlista

[illegible]

Hossz : A [Hossz] beállítás értéke 30 és 300 mm között lehet. Ha

Vágási opció: Lásd itt: „A szalagvágási beállítások megadása”, 43. oldal.

(Fn) → ▲/▼ Válasszon ki egy attribútumot → (OK) vagy (↵) → ▲/▼

5	1	9
---	---	---

Automatikus formázási elrendezések használata

■ Sablonok használata

Válasszon ki egy elrendezést a sablonok közül, majd írja be és kívánság szerint formázza a szöveget.

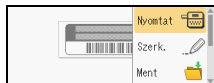
Példa: Eszköz jelzése:



() →  /  [Autom. Formázás] → () vagy () →  /  [Sablonok] → () vagy () →  /  [Eszközkezelés] → () vagy () →  /  [Eszköz jelzése 1] → () vagy () → Írja be a szöveget → () vagy () → Írja be a szöveget a következő mezőbe → () vagy () →  /  Válasszon ki egy attribútumot a vonalkódhoz →  /  Állítson be egy értéket az attribútumhoz → () vagy () → Írja be a vonalkódhoz tartozó adatokat → () vagy () →  / [Nyomtat] → () vagy () → / Válassza ki a nyomtatni kívánt vonalkódok példányszámát → () , () vagy () .

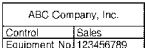
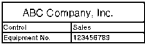
MEGJEGYZÉS

- A vonalkódokról bővebben lásd itt: „Vonalkódcímkék létrehozása”, 35. oldal.
- A nyomtatási menü képernyőjén:
 - Válassza a [Szerk.] parancsot a szöveges adatok vagy a vonalkód-beállítás módosításához.
 - Válassza a [Ment] lehetőséget a címke fájlmemóriában történő tárolásához. A fájlmemóriáról lásd itt: „A FÁJLMEMÓRIA HASZNÁLATA”, 47. oldal.
 - A betűtípus- vagy stílusbeállítások módosításához válassza a [Menü] lehetőséget.
 - A címke nyomtatás előtti megtekintéséhez válassza az [Előnézet] lehetőséget. Az LCD kijelző nagytípusának megváltoztatásához a () billentyű használható.
 - A nyomtatási beállítások megadásához válassza a [Nyomt. opciók] lehetőséget. Bővebben lásd: „Nyomtatás számozással”, 43. oldal., illetve „Tükörnyomtatás”, 43. oldal.

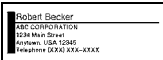
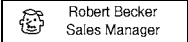
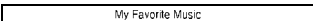
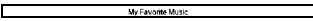


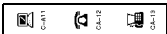
- Ha a behelyezett szalagkazetta szélessége nem felel meg a kiválasztott elrendezéshez beállított szélességnek, a címke nyomtatásakor hibaüzenet jelenik meg. A hibaüzenet törléséhez nyomja meg az (Esc) vagy bármely más billentyűt, majd helyezzen be egy megfelelő szélességű szalagkazettát.
- Ha a bevitt karakterszám túllépi a korlátot, az (OK) vagy a (↵) billentyű megnyomása után a [Túl hosszú szöveg!] üzenet jelenik meg. A hibaüzenet törléséhez nyomja meg az (Esc) vagy bármely más billentyűt, és szerkessze rövidebbre a szöveget.

Sablonok

Kategória	Érték	Részletes adatok
Eszközkezelés	Eszköz jelzése 1	 (24 x 70 mm)
	Eszköz jelzése 2	 (18 x 70 mm)
	Lomtár 1	 (24 x 76 mm)
	Lomtár 2	 (18 x 76 mm)
	Berendezés címke 1	 (24 x 58 mm)
	Berendezés címke 2	 (18 x 58 mm)

Kategória	Érték	Részletes adatok
Szekrény	1. szekrénycímke	 Office Supplies Sales Dept. (18 x 111 mm)
	2. szekrénycímke	 Office Supplies ABC Company, Inc. Sales Dept. (18 x 111 mm)
	3. szekrénycímke	 Office Supplies Sales Dept. (24 x 126 mm)
	4. szekrénycímke	 Office Supplies  (24 x 160 mm)
Jelzés	1. jelzés	 CAUTION (24 x 126 mm)
	2. jelzés	HOT! Don't Touch (24 x 66 mm)
Fájl	Kötet 1. gerinc	 < 12345 6789012345 (24 x 219 mm)
	Kötet 2. gerinc	 < 12345 6789012345 (18 x 219 mm)
	Fájlmappa fül	PAYABLES (12 x 82 mm)
	Elválasz. fül	AUGUST (12 x 42 mm)

Kategória	Érték	Részletes adatok
Cím/azonosító	Levélcímké 1	 (24 x 70 mm)
	Levélcímké 2	 (18 x 70 mm)
	Névtábla 1	 (24 x 72 mm)
	Névtábla 2	 (18 x 72 mm)
	Névtábla 3	 (18 x 72 mm)
Média	SD-kártya címkéje	 (12 x 25 mm)
	USB-tár	 (9 x 25 mm)
	CD-tok gerinc 1	 (6 x 113 mm)
	CD-tok gerinc 2	 (3,5 x 113 mm)

Kategória	Érték	Részletes adatok
Kábelcímkézés	Zászló 1	 (12 x 90 mm)
	Zászló 2	 (12 x 90 mm)
	1. Kábelköteg	 (24 x 39 mm)
	2. Kábelköteg	 (18 x 39 mm)
	Faceplate(VRT)	 (12 x 70 mm)

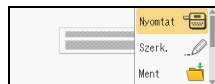
■ Blokkok elrendezések használata

Válasszon ki egy elrendezést a szövegterület-elrendezések közül, majd írja be és kívánság szerint formázza a szöveget.

() →  [Autom. Formázás] → () vagy () → / [Blokkok elrend.] → () vagy () → / Válasszon ki egy szalagszélességet → () vagy () → / Válasszon ki egy szövegterület-elrendezést → () vagy () → Írja be a szöveget → () vagy () → Ismételje meg mindezt minden szövegmezőnél → () vagy () a nyomtatási menü megjelenítéséhez → / [Nyomtat] → () vagy () → / Válassza ki a nyomtatni kívánt címkék számát → () , () vagy () .

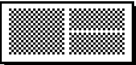
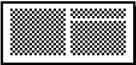
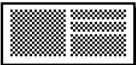
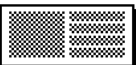
MEGJEGYZÉS

- A nyomtatási menü képernyőjén:
 - Válassza a [Szerk.] parancsot a szöveges adatok vagy a vonalkód-beállítás módosításához.
 - Válassza a [Ment] lehetőséget a címke fájlmemóriában történő tárolásához. A fájlmemóriáról lásd itt: „A FÁJLMEMÓRIA HASZNÁLATA”, 47. oldal.
 - A betűtípus-, igazítási vagy keretbeállítások módosításához válassza a [Menü] lehetőséget.



- A címke nyomtatás előtti megtekintéséhez válassza az [Előnézet] lehetőséget. Az LCD kijelző nagytításának megváltoztatásához a () billentyű használható.
- A nyomtatási beállítások megadásához válassza a [Nyomt. opciók] lehetőséget. Bővebben lásd: „Nyomtatás számozással”, 43. oldal., illetve „Tükörnyomtatás”, 43. oldal.
- Ha a behelyezett szalagkazetta szélessége nem felel meg a kiválasztott elrendezéshez beállított szélességnek, a címke nyomtatásakor hibaüzenet jelenik meg. A hibaüzenet törléséhez nyomja meg az () vagy bármely más billentyűt, majd helyezzen be egy megfelelő szélességű szalagkazettát.

Szövegterület elrendezések

Attribútum	Érték	Részletes adatok
24mm	2sorA	 12pt 36pt
	2sorB	 36pt 12pt
	3sor	 12pt 12pt 24pt
	1+2sorA	48pt...  24pt 24pt
	1+2sorB	48pt...  12pt 36pt
	1+3sor	48pt...  12pt 12pt 24pt
	1+4sor	48pt...  }... 12pt
	1+5sor	48pt...  }... 9pt

Attribútum	Érték	Részletes adatok
18mm	2sorA	 12pt 24pt
	2sorB	 24pt 12pt
	3sor	 9pt 9pt 24pt
	1+2sorA	42pt...  18pt 18pt
	1+2sorB	42pt...  12pt 24pt
	1+3sor	42pt...  12pt
	1+4sor	42pt...  9pt
	1+5sor	42pt...  9pt
12mm	2sorA	 9pt 12pt
	2sorB	 12pt 9pt
	3sor	 6pt 6pt 12pt
	1+2sor	24pt...  12pt 12pt

Attribútum	Érték	Részletes adatok
9mm	2sorA	 6pt 12pt
	2sorB	 12pt 6pt
	1+2sor	18pt...  9pt 9pt
6mm	1+2sor	12pt...  6pt 6pt

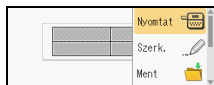
■ Táblázatos formátum használata

Meg lehet adni a címke sorainak és oszlopainak számát, így könnyen létrehozható egy sablon.

() →   [Autom. Formázás] → () vagy () →   [Táblázat formátuma] → () vagy () →   Válasszon szalagszélességet → () vagy () →   [Sorok] →   Adjon meg értéket →   [Oszlopok] →   Adjon meg értéket → () vagy () → Adjon meg szöveget → () vagy () → Ismétlje meg mindegyik szövegmezőnél → () vagy () →   [Nyomtat] → () vagy () →   Válassza ki a nyomtatandó címkék számát → () () vagy ()

MEGJEGYZÉS

- Minden egyes szalagszélesség esetében csak meghatározott számú szövegsor bevitelére van lehetőség. 24 mm-es szalag esetén 7 sor, 18 mm-esnél 5 sor, 12 mm-esnél 3 sor, 9 és 6 mm-es szalagnál pedig csak 2 sor a maximum.
- A 3,5 mm-es szalag táblázatos formátumhoz nem használható.
- A nyomtatási menü képernyőjén:
 - Válassza a [Szerk.] parancsot a szöveges adatok vagy a vonalkód-beállítás módosításához.
 - Válassza a [Ment] lehetőséget a címke fájlmemóriában történő tárolásához.
- A fájlmemóriáról lásd itt: „A FÁJLMEMÓRIA HASZNÁLATA”, 47. oldal.
- A betűtípus-, igazítási vagy keretbeállítások módosításához válassza a [Menü] lehetőséget.



- A címke nyomtatás előtti megtekintéséhez válassza az [Előnézet] lehetőséget. Az LCD kijelző nagyításának megváltoztatásához a () billentyű használható.
- A nyomtatási beállítások megadásához válassza a [Nyomt. opciók] lehetőséget. Bővebben lásd: „Nyomtatás számozással”, 43. oldal., illetve „Tükörnyomtatás”, 43. oldal.
- Ha a behelyezett szalagkazetta szélessége nem felel meg a kiválasztott elrendezéshez beállított szélességnek, a címke nyomtatásakor hibaüzenet jelenik meg. A hibaüzenet törléséhez nyomja meg az (Esc) vagy bármely más billentyűt, majd helyezzen be egy megfelelő szélességű szalagkazettát.

■ Átküldött címkék nyomtatása (Windows® esetén)

A P-touch Editor használatával létrehozott címkék nyomtatásra átküldhetők a P-touch készülékre. A P-touch Editor alkalmazásból átküldött címkék kinyomtatásához a következő billentyűk használhatók:

() → ◀/▶ [Autom. Formázás] → (OK) vagy () → ▲/▼ [Címkék átküldve] → (OK) vagy () → ▲/▼ Válasszon átküldött címkét → (OK) vagy () → ▲/▼ [Nyomtat] → (OK) vagy () → ▲/▼ Válassza ki a nyomtatandó címkék számát → (), (OK) vagy ().

MEGJEGYZÉS

A [Címkék átküldve] lehetőség csak akkor választható, ha van a P-touch Editor alkalmazással létrehozott és a P-touch készülékre átküldött címke. A Transfer Manager részletesebb megismeréséhez, látogassa meg weboldalunkat: support.brother.com

Vonalkódcímkék létrehozása

MEGJEGYZÉS

- A P-touch készülék nem kifejezetten vonalkódcímkék létrehozására készült. Minden esetben ellenőrizze, hogy a vonalkódcímkéket be tudja-e olvasni a vonalkódcímkét.
- A legjobb eredmény elérése érdekében a vonalkódcímkéket fekete tintával, fehér színű szalagra nyomtassa. Egyes vonalkódcímkék nem tudják beolvasni a színes szalagra vagy tintával készült vonalkódcímkéket.
- Amikor csak teheti, a [Szélesség] beállításnál a [Nagy] értéket alkalmazza. Egyes vonalkódcímkék nem tudják beolvasni a [Kicsi] beállítással készült vonalkódcímkéket.
- Nagy darabszámú vonalkódos címke folyamatos nyomtatása túlhevítheti a nyomtatófejet, ami hatással lehet a nyomtatás minőségére.

■ Vonalkód-paraméterek beállítása és vonalkódatatok bevitelle

(Fn) → ▲/▼ [Vonalkód] → (OK) vagy (←) → ▲/▼ Válasszon ki egy attribútumot → ◀/▶ Adja meg hozzá az értéket → (OK) vagy (←) → Írja be a vonalkódatokat → (#S*) → ▲/▼ Válasszon ki egy karaktert → (OK) vagy (←) → (OK) vagy (←).

MEGJEGYZÉS

Szimbólumok csak a CODE39, CODE128, CODABAR és GS1-128 protokollokhoz állnak rendelkezésre. Ha nem használ szimbólumokat, a vonalkódatatok bevitelle után nyomja meg az (OK) vagy a (←) elemet, hogy be tudja szűrni a vonalkódot a címkén.

Vonalkód-beállítások

Attribútum	Érték
Jegyzőköny	CODE39, CODE128, EAN-8, EAN-13, GS1-128 (UCC/EAN-128), UPC-A, UPC-E, I-2/5 (ITF), CODABAR
Szélesség	Kicsi
	Nagy
Szám# (a vonalkód alá nyomtatott karakterek)	Be
	Ki
C.szám (ellenőrző számjegy)	Ki
	Be (kizárólag a CODE39, I-2/5 és CODABAR protokollok esetén érhető el)

Speciális karakterek listája

CODE39

Speciális karakter
-
.
SZÓKÖZ
\$
/
+
%

CODABAR

Speciális karakter
-
\$
:
/
.
+

CODE128, GS1-128 (UCC/EAN-128)

Speciális karakter			
SZÓKÖZ	!	"	#
\$	%	&	'
(	)	*	+
,	-	.	/
:	;	<	=
>	?	@	[
\	]	^	_
NUL	`	SOH	STX
ETX	EOT	ENQ	ACK
BEL	BS	HT	LF
VT	FF	CR	SO
SI	DLE	DC1	DC2
DC3	DC4	NAK	SYN
ETB	CAN	EM	SUB
ESC	{	FS	
GS	}	RS	~
US	DEL	FNC3	FNC2
FNC4	FNC1		

■ Vonalkódok szerkesztése és törlése

A vonalkód paramétereinek és adatainak szerkesztéséhez vigye a kurzort az adatbeviteli képernyőn a vonalkódjelzés elé, és nyissa meg a Vonalkód-beállítás képernyőt a  billentyű megnyomásával, a  vagy a  használatával válassza a [Vonalkód] elemet, majd nyomja meg az  vagy a  billentyűt.

Ha szeretne törölni egy vonalkódot egy címkéről, vigye a kurzort jobbra az adatbeviteli képernyőn lévő vonalkódjelzés mellé, és nyomja meg a  gombot.

Idő/dátum funkció használata

A címkén elhelyezhető a dátum és idő is.

■ Óra beállítása

A dátum és az idő az óra beállításánál állítható be. Az idő és a dátum beállítása után ez az információ elhelyezhető a címkén az Idő/dátum funkcióval.

() →  [Beállít.] → () vagy () →  /  [Óra beállítása] → () vagy () →  /  /  Az idő és a dátum a kijelzés szerint lesz beállítva → () vagy () , hogy a beállítások érvénybe lépjenek.

MEGJEGYZÉS

- Az idő és dátum a kívánt számok beírásával is beállítható.
- Az óra az óra beállításainak alkalmazásától kezdve aktiválódik.
- Az óra beállításainak az elektromos hálózatról történő leválasztás utáni megőrzése érdekében használjon AA méretű alkáli elemet (LR6) vagy teljesen feltöltött Ni-MH elemeket (HR6).

■ Idő/dátum formátum beállítása

Az Ön által készített címkére többféle formátumban illeszthet be dátumot és időt.

Választhat az idő analóg és digitális megjelenítése között is.

() →  [Beállít.] → () vagy () →  /  [Idő/dátum formátum] → () vagy () →  /  [Dátum/Idő] →  A formátum beállítása → () vagy () , hogy a beállítások érvénybe lépjenek.

Idő/dátum formátum opciók

Attribútum	Érték	Attribútum	Érték
Dátum	31/12/2099	Dátum	12.31.2099
	31.12.2099		12-31-2099
	31-12-2099		december 31, 2099
	31. december 2099		dec. 31, 2099
	31. dec. 2099		2099/12/31
	12/31/2099		2099-12-31
Idő	23:59	Idő	11:59 PM

MEGJEGYZÉS

Az Érték oszlopban használt dátumok és idők mintabeállítások. Egy adott formátum kiválasztásakor az órabeállításoknál megadott dátum és idő jelenik meg.

■ Időbélyegző beállítása

[Időzítés]

Választhat, hogy a címke tényleges nyomtatásának dátuma legyen kinyomtatva vagy az előzőleg fixen beállított dátum/idő.

() →  /  [Beállít.] → () vagy () →  /  [Időbélyegző beállítása] → () vagy () →  /  [Időzítés] →  /  [Auto/Fix] → () vagy () , hogy a beállítások érvénybe lépjenek.

Időbélyegző: Időzítési beállítások

Attribútum	Érték	Leírás
Időzítés	Auto	Nyomja meg a () billentyűt, válassza az [Időbélyegző] lehetőséget és a  vagy  használatával állítsa be, majd nyomja meg az () vagy az () billentyűt; ekkor az aktuális dátum/idő (jövőbeli dátum/idő vagy múltbeli dátum/idő ha az [Előre] be lett állítva) és egy óra ikon lesz elhelyezve oda, ahol a szövegbeviteli képernyőn a kurzor található. Ha a nyomtatáshoz megnyomja a () , () vagy () billentyűt, a legutóbbi dátum/idő a címkén arra a helyre lesz nyomtatva, ahova a dátum/idő és az óra ikon lett elhelyezve a címke elrendezési felületén.
	Fix	Nyomja meg a () billentyűt, válassza az [Időbélyegző] lehetőséget és a  vagy  használatával állítsa be, majd nyomja meg az () vagy a () billentyűt; ekkor az aktuális dátum/idő be lesz szúrva oda, ahol a szövegbeviteli képernyőn a kurzor található. Ha a nyomtatáshoz megnyomja a () , () vagy () billentyűt, a dátum/idő a címkére úgy lesz nyomtatva, ahogy az a szövegbeviteli képernyőn látható.

MEGJEGYZÉS

Ha az Időzítés beállításaként az [Auto] lett választva, és fel lett véve az óra ikon a szövegbe a () megnyomásával és a  vagy  használatával az [Időbélyegző] lett választva, majd az () vagy () billentyű megnyomva; az ehhez az ikonhoz tartozó beállítások jóváhagyhatók vagy módosíthatók a kurzort az óra ikon elé véve, a () megnyomásával és a  vagy  használatával az [Időbélyegző] választásával, majd az () vagy a () billentyűt megnyomva.

[Formátum]

Megadhatja, hogy a dátum és idő beillesztésekor milyen adatok jelenjenek meg a címkén.

() →  [Beállít.] → () vagy () →  /  [Időbélyegző beállítása] → () vagy () →  /  [Formátum] →  /  A beállítási érték kiválasztása → () vagy (), hogy a beállítás érvénybe lépjen.

Időbélyegző: Formátum beállításai

Attribútum	Érték	Leírás
Formátum	Dátum	Csak a dátum kerül a címkére.
	Dátum idő	A dátum és az idő kerül a címkére.
	Idő	Csak az idő kerül a címkére.
	Idő/dátum	Az idő és a dátum kerül a címkére.

[Előre]

Megadhatja, hogy jövőbeli vagy múltbeli dátumot és időpontot, illetve az Idő és a dátum funkció használatakor aktuális dátumot és időt használja.

() →  [Beállít.] → () vagy () →  /  [Időbélyegző beállítása] → () vagy () →  /  [Előre] →  /  [Be], hogy megadhasssa, mennyi nappal és idővel kell növelni vagy csökkenteni az időt → () vagy () →  /  [Hozzá/Csökk.] →  /  Az év, hónap, hét, nap, óra vagy perc kiválasztása →  /  Az aktuális órabeállításától mennyivel kell növelni vagy csökkenteni → Az összes paraméter beállítása után az () vagy () megnyomása, hogy a beállítások érvénybe lépjenek.

MEGJEGYZÉS

A dátum és idő a kívánt számok beírásával is beállítható.

Időbélyegző: Az Előre beállításai

Attribútum	Érték	Leírás
Előre	Be	Az idő/dátum az Előre beállításainál megadott értékkel fog növekedni vagy csökkenni.
	Ki	Nyomtatásra kerül az aktuális idő/dátum.

■ A dátum és idő beállításainak megváltoztatása és törlése

Az Idő / dátum beállításainak megváltoztatásához vigye a kurzort az óra ikon bal oldalára a szövegbeviteli képernyőn, majd nyissa meg az időbélyegző beállítási képernyőjét a (Fn) megnyomásával, a ▲ vagy ▼ használatával válassza az [Időbélyegző] lehetőséget, majd nyomja meg az (OK) vagy a (↵) billentyűt.

Ha szeretne kitörölni egy időbélyegzőt, vigye a kurzort az óra ikon jobb oldalára a szövegbeviteli képernyőn, és nyomja meg a (X) billentyűt.

CÍMKENYOMTATÁS

Címkék előnézetének megtekintése

A szöveg a nyomtatás előtt előnézetben tekinthető meg.

()

A , a , a  vagy a  billentyű megnyomásával az előnézet bal, jobb, felső, illetve alsó széléhez tud görgetni.

Az előnézet méretét a () billentyűvel tudja módosítani.

MEGJEGYZÉS

A () és a , a , a  vagy a  billentyű megnyomásával az előnézet bal, jobb, felső, illetve alsó sarkához tud görgetni.

Címkék nyomtatása

MEGJEGYZÉS

- A szalag sérülésének megakadályozása érdekében ne érintsen meg semmilyen billentyűt, amikor a [Nyomtatás...Példányok] vagy a [Szalag betöltése...Kérjük, várjon!] üzeneteket látja.
- Ne húzza a szalagkiadó nyílásból távozó címkét. A címkeszalaggal a festékszalagot is kiránthatja, használhatatlanná téve a szalagkazettát.
- Ne zárja el a szalagkiadó nyílást nyomtatás vagy szalagadagolás közben. Ez a szalag elakadásához vezethet.

■ Egy- és többpéldányos nyomtatás

() →  /  Módosítsa a példányszámot → () , () vagy ()

MEGJEGYZÉS

- Ha csak 1 példányra van szüksége a címkéből, nyomja le a () , az () vagy a () billentyűt a példányszám kiválasztása nélkül.
- A példányszámot egy számbillentyű lenyomásával is megadhatja.

■ Nyomtatás számozással



() + () → ▲/▼ [Számozás] → () vagy () → ◀/▶ Válassza ki a kezdőpontot → () vagy () → ◀/▶ Válassza ki a végpontot → () vagy () → ▲/▼ Válassza ki a nyomtatni kívánt címkék számát → () , () vagy () .

A szám beállításakor válassza ki a legmagasabb nyomtatni kívánt számot.

■ Tükörnyomtatás

A [Tükörkép] lehetőség kiválasztásakor átlátszó szalagot használjon, hogy a címkéket mindkét oldalról el lehessen olvasni, ha üvegre, ablakra vagy más átlátszó felületre ragasztja fel őket.



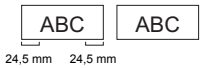
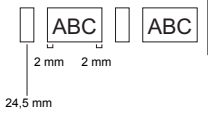
() + () → ▲/▼ [Tükörkép] → () vagy () → () , () vagy () .

A szalagvágási beállítások megadása

■ [Széles margó]/[Kesk. margó]/[Lánc]/[Nincs vágás]/[Spec. szal.]

() → ▲/▼ [Vágási opció] → () vagy () → ▲/▼ [Széles margó/ Kesk. margó/Lánc/Nincs vágás/Spec. szal.] → () vagy () a beállítások életbe léptetéséhez.

Szalagvágási beállítások

Beállítás	Leírás	Példa
Széles margó	Az egyes címkék kinyomtatása után automatikusan elvágja a szalagot, mindkét végén 24,5 mm-es margót hagyva.	
Kesk. margó	Az első címke nyomtatása előtt automatikusan levág egy üres szalagdarabot, majd ezt követően minden egyes címke kinyomtatása után levágja a szalagot, amit követően a példány mindkét végén 2 mm-es margó marad.	

Beállítás	Leírás	Példa
Lánc	- Az első címke nyomtatása előtt automatikusan levág egy üres szalagdarabot, majd ezt követően minden egyes címke kinyomtatása után levágja a szalagot, amit követően a példány mindkét végén 2 mm-es margó marad. - Az utolsó címke kinyomtatása után a készülék nem adja ki és vágja le a szalagot. Nyomja meg a (↕) és a (↻) billentyűt, hogy tovább léptesse és vágja a szalagot.	2 mm 2 mm 24,5 mm
Nincs vágás	- Ezt a beállítást akkor válassza, ha a címkéből több példányt nyomtat, és nem akarja, hogy az egyes címkék a kinyomtatásuk után le legyenek vágva; illetve akkor, ha szövetszalagot vagy más olyan speciális szalagot használ, ami a P-touch szalagvágójával nem vágható. - A címke kinyomtatása után a készülék nem adja ki és vágja le a szalagot. - Nyomja meg a (↕) és a (↻) billentyűt, hogy tovább léptesse és vágja a szalagot. - Ha olyan speciális szalagot használ, amelynek vágására nem alkalmas a P-touch készülék szalagvágója, távolítsa el a szalagkazettát a készülékből, a szalagot pedig ollóval vágja el.	24,5 mm 4 mm
Spec. szal.	- Ezt a beállítást speciális szalag használata esetén válassza. - Szövetszalagok vagy zsugorcső használata esetén a Vágási opció beállítás még a nyomtatás előtt legyen a [Spec. szal.] értékre állítva. A nyomtatás végén vegye ki a szalagkazettát a P-touch készülékből, a szalagot pedig ollóval vágja el.	- Ha egyszerre több példányt is nyomtat: 24,5 mm 4 mm 4 mm - Ha egy címkét kétszer nyomtat ki: 24,5 mm 26,5 mm 1. 1. nyomtatás 2. 2. nyomtatás

A címkehossz beállítása

Ha a szalagkazetta a végére ér, a nyomtatott hossz pontatlan lehet. Ilyenkor módosíthatja a címkehosszt.

() →  /  [Beállít.] → () vagy () →  /  [Hossz igazít.] → () vagy () →  /  [-3-+3] → () vagy ()

MEGJEGYZÉS

A címkehossz 1 szinttel történő módosítása mintegy 1 százalékkal növeli meg a teljes címkehosszt.

Nyomtatás a Címke-gyűjteményből

■ Címke nyomtatása a P-touch készüléken tárolt Címke-gyűjteményből

() →  /  [Címke-gyűjtemény] → () vagy () →  /  Válasszon kategóriát → () vagy () →  /  Válasszon címkét → () vagy () →  /  [Nyelv] → () vagy () →  /  Válassza ki a kívánt nyelvet → () vagy () → Tekintse meg a címke képét → () vagy () →  /  [Nyomtat] → () vagy () →  /  Válassza ki a példányszámot → () , () vagy ()

MEGJEGYZÉS

- A Címke-gyűjteményből kiválasztott címkék esetén csak 12, 18 vagy 24 mm-es szalag használható.
- A szalag színe nem jelenik meg a Címkegyűjtemény szolgáltatás használatakor.

Címke-gyűjtemény lista

Kategória	Címke
Fájlok	
Irodai jelzések	
Kommunikáció	
Figyelmeztetések	
Kiskereskedelem	

* A címkék csak illusztrációk.

■ Új Címke-gyűjtemény kategória letöltése

A P-touch Update Software használatával további címke-gyűjtemény kategóriákat tölthet le a címkennyomtatója részére.

Új címke-gyűjtemény kategóriákat a Brother Solutions Center oldalról tölthet le, amelynek címe: support.brother.com

A FÁJL MEMÓRIA HASZNÁLATA

Címkefájlok mentése

Legfeljebb 99 címke tárolható későbbi nyomtatás céljából. Fájlként legfeljebb 280 karakter tárolható. A tárolt címkék szerkeszthetők és felülírhatók.

Írja be a szöveget, és formázza a címkét → (Fn) → ▲/▼ [Ment] → (OK) vagy (↵) → ▲/▼ Válasszon ki egy fájlt → (OK) vagy (↵).

Mentett címke nyomtatása, megnyitása, törlése vagy megjelölése

■ [Nyomtat]

(*) → ◀/▶ [Fájl] → (OK) vagy (↵) → ▲/▼ Válasszon ki egy fájlt → (OK) vagy (↵) → ▲/▼ [Nyomtat] → (OK) vagy (↵) → ▲/▼ Válassza ki a példányszámot → (☐), (OK) vagy (↵).

MEGJEGYZÉS

Ha ki szeretné nyomtatni a mentett címkét a fájlkievázó képernyőről, válasszon ki egy címkét a ▲ vagy a ▼ billentyűvel, majd nyomja meg a (☐) billentyűt.

■ [Megnyit]

(*) → ◀/▶ [Fájl] → (OK) vagy (↵) → ▲/▼ Válasszon ki egy fájlt → (OK) vagy (↵) → ▲/▼ [Megnyit] → (OK) vagy (↵).

MEGJEGYZÉS

Ha az [Elveti a módosításokat és megnyit egy mentett címkét?] üzenet jelenik meg, a szöveget a szövegbeviteli képernyőn írta be. A bevitt szöveg törléséhez és a mentett címke megnyitásához nyomja meg az (OK) vagy a (↵) billentyűt. A mentett címke megnyitásának visszavonásához és az előző képernyőhöz való visszatéréshez nyomja meg az (Esc) billentyűt.

■ [Töröl]

() →  /  [Fájl] → () vagy () →  /  Válasszon ki egy fájlt → () vagy () →  /  [Töröl] → () vagy () → Megjelenik az üzenet → () vagy ()

MEGJEGYZÉS

Ha törölni szeretné a mentett címkét a fájlkiválasztó képernyőről, válasszon ki egy címkét a  vagy a  billentyűvel, majd nyomja meg a () billentyűt.

■ [Jelölés]

A mentett fájlok a kezelésükhöz nyolc kategóriába sorolhatók nyolc szín használatával.

A fájlhoz rendelt szín a fájlválasztó képernyőn megjelenik a fájlnev bal oldalán.

() →  /  [Fájl] → () vagy () →  /  Válasszon ki egy fájlt → () vagy () →  /  [Jelölés] → () vagy () →  /  Válasszon jelölést → () vagy ()

A P-TOUCH VISSZAÁLLÍTÁSA ÉS KARBANTARTÁSA

A P-touch alaphelyzetbe állítása

Visszaállíthatja a P-touch készülék belső memóriáját, ha az összes mentett címkefájl törölni akarja, vagy ha a készülék nem működik megfelelően.

■ Adatok visszaállítása a Kezdőlap billentyű használatával

() →  [Beállít.] → () vagy () →  [Visszaállít] → ()
vagy () →  Válassza ki a kívánt visszaállítási eljárást → () vagy
() → Megjelenik egy megerősítő üzenet → () vagy ()

MEGJEGYZÉS

Miután kiválasztotta a visszaállítási eljárást ([Minden beáll. visszaáll.] vagy [Gyári alapértelmezett]), a folyamat végén be kell majd állítania az alapértelmezett nyelvet.

Érték	Részletes adatok
Minden beáll. visszaáll.	A letöltött címkék és az átküldött címkék NEM törölődnek. A fájlmemória tartalma szintén NEM törölődik. A többi adat törölődik, a beállítások pedig visszaállnak az alapértelmezett gyári értékekre.
Minden tartalmat töröl	A letöltött címkék és az átküldött címkék törölődnek. A fájlmemória tartalma szintén törölődik. A többi adat NEM törölődik, és a beállítások NEM kerülnek visszaállításra.
Gyári alapértelmezett	Minden címke és egyéni beállítás visszaáll az alapértelmezett gyári értékekre.

■ Adatok visszaállítása gyári beállításra a P-touch billentyűzet használatával

MEGJEGYZÉS

- Az összes szöveg, formátumbeállítás, megadott beállítás és a tárolt címkefájl törölődik, amikor visszaállítja a P-touch készüléket. A nyelvi és mértékegység-beállítások szintén törölődnek.
- A visszaállítási folyamat végén be kell majd állítania az alapértelmezett nyelvet. Bővebben lásd itt: „A nyelv és mértékegység beállítása”, 12. oldal.

A P-TOUCH VISSZAÁLLÍTÁSA ÉS KARBANTARTÁSA

Az összes címke és egyéni beállítás visszaállítása:

Kapcsolja ki a P-touch készüléket. Nyomja meg és tartsa lenyomva a (↕) és a (⌂) billentyűt.

A (↕) és a (⌂) billentyűk lenyomva tartása közben nyomja meg egyszer a (⏻) billentyűt, majd engedje fel a (↕) és a (⌂) billentyűt.

MEGJEGYZÉS

A többi billentyű felengedése előtt engedje fel a (⏻) billentyűt.

Az egyéni beállítások visszaállítása:

(A letöltött címke-gyűjtemények, a fájlmemória tartalma és az átküldött címkék nem lesznek visszaállítva.)

Kapcsolja ki a P-touch készüléket. Nyomja meg és tartsa lenyomva a (↕) és a (R) billentyűt. A (↕) és a (R) billentyűk lenyomva tartása közben nyomja meg egyszer a (⏻) billentyűt, majd engedje fel a (↕) és a (R) billentyűt.

MEGJEGYZÉS

A többi billentyű felengedése előtt engedje fel a (⏻) billentyűt.

Karbantartás

MEGJEGYZÉS

Mindig vegye ki az akkumulátorokat, és válassza le a hálózati adaptert a P-touch készülék tisztítása előtt.

■ A készülék tisztítása

Törölje le a port és a foltokat a fő egységről egy puha, száraz ruhával. A nehezen eltávolítható foltokhoz enyhén megnedvesített ruhát használjon.

MEGJEGYZÉS

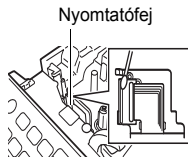
Ne használjon festékhígítót, benzolt, alkoholt vagy más szerves oldószert. Ezek eltorzíthatják a házat, vagy károsíthatják a P-touch készülék megjelenését.

■ A nyomtatófej tisztítása

A kinyomtatott címkéken látható csíkok vagy halvány karakterek általában azt jelzik, hogy a nyomtatófej szennyezett. Tisztítsa meg a nyomtatófejet egy vattapamaccsal vagy a külön beszerezhető nyomtatófej-tisztító kazettával (TZe-CL4).

MEGJEGYZÉS

- Ne érintse meg pusztá kézzel a nyomtatófejet.
- A nyomtatófej-tisztító kazetta használatának módjára vonatkozóan olvassa el a hozzá mellékelt utasításokat.

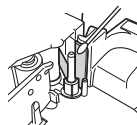


■ A szalagvágó tisztítása

A használat során a szalagról származó ragasztó lerakódhat a vágóélen, ami a szalag elakadását okozhatja a vágóeszközben.

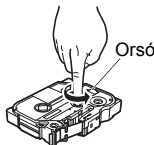
MEGJEGYZÉS

- Évente nagyjából egyszer törölje végig a vágóélt izopropil-alkoholba (tisztító alkoholba) mártott vattapamaccsal.
- Ne érintse meg pusztá kézzel a vágóélt.



Mi a teendő, ha...?

Probléma	Megoldás
A képernyő „lezár”, vagy a P-touch nem reagál megfelelően.	Lásd itt: „A P-touch alapbeállítások beállítása”, 49. oldal., és állítsa vissza a belső memóriát a kezdeti beállításokra. Ha a P-touch készülék visszaállítása nem oldja meg a problémát, csatlakoztassa le a hálózati adaptert, és legalább 10 percre vegye ki az elemeket/akkumulátorokat.
A kijelző üres marad a készülék bekapcsolása után.	Ellenőrizze, hogy az elemek/akkumulátorok megfelelően vannak-e behelyezve, illetve hogy a kizárólag a P-touch készülékekhez készült hálózati adapter megfelelően van-e csatlakoztatva. Ellenőrizze, hogy az újratölthető akkumulátor teljesen feltöltött állapotban van-e.
Az LCD képernyőn idegen nyelven jelennek meg az üzenetek.	Az Ön által kívánt nyelv kiválasztását lásd itt: „A nyelv és mértékegység beállítása”, 12. oldal.
A címkék nyomtatása nem indul el a Nyomtatás billentyű lenyomásával.	- Ellenőrizze, hogy a szöveg bevitele megtörtént-e, és hogy a szalagkazetta megfelelően van-e behelyezve, illetve elegendő szalag maradt-e rajta. - Ha a szalag meghajlott, vágja le a meghajlott szakaszt, majd fűzze át a szalagot a szalagkiadó nyíláson. - Ha a szalag elakadt, vegye ki a szalagkazettát, majd húzza ki az elakadt szalagot, és vágja le. Mielőtt visszahelyezné a szalagkazettát, ellenőrizze, hogy a szalag vége átmegy-e a szalagvezetőn.
A kinyomtatott címke nem néz ki megfelelően.	- Vegye ki a szalagkazettát, majd határozottan pattintsa vissza a helyére. - Ha a nyomtatófej szennyezett, tisztítsa meg egy vattapamaccsal vagy a külön beszerezhető nyomtatófej-tisztító kazettával (TZE-CL4).
Nem történik meg a címke automatikus levágása.	Ellenőrizze, hogy a Vágási opció nincs-e Lánc vagy Nincs vágás állapotba kapcsolva, mivel a szalag nem továbbítódik a címke nyomtatását követően. Másik megoldásként nyomja meg a (↕) és a (⌂) billentyűt, hogy tovább léptesse és vágja a szalagot.
A festékszalag levált a festékgörgőről.	Ha a festékszalag elszakadt, cserélje ki a szalagkazettát. Ha nem, hagyja a szalagot vágatlanul, és vegye ki a szalagkazettát, majd csévélje a laza festékszalagot az orsóra az ábrán látható módon.



Probléma	Megoldás
A P-touch megáll egy címke nyomtatása közben.	- Cserélje ki a szalagkazettát, ha a csíkos szalagrész láthatóvá válik, mivel ez azt jelzi, hogy a szalag a végéhez ért. - Cserélje ki az összes akkumulátort, vagy a hálózati adaptert csatlakoztassa közvetlenül a P-touch készülékhez.
A korábban mentett címkefájlok eltűntek.	A belső memóriában tárolt fájlok törlődnek, ha az elemek/akkumulátorok merülőben vannak, vagy ha két percnél hosszabb időre kihúzza a hálózati adaptert.
Rendszeresen nem elhárítható szalagelakadás következik be.	Forduljon a Brother ügyfélszolgálatához.
Nem ismerem a P-touch készülék firmware-jének verziószámát.	- A firmware verziószáma és egyéb adatai a következő billentyűk megnyomásával deríthetők ki: - Nyomja meg a (OK) billentyűt. - A [Beállítás] pontot a ◀ vagy ▶ billentyűkkel, majd az (OK) vagy a (↶) billentyű megnyomásával tudja kiválasztani. - Az [Információ a verzióról] pontot a ▲ vagy ▼ billentyűkkel, majd az (OK) vagy a (↶) billentyű megnyomásával tudja kiválasztani.

Hibaüzenet jelenik meg a kijelzőn

Ha hibaüzenet jelenik meg a kijelzőn, kövesse az alábbi utasításokat.

Üzenet	Ok/megoldás
Ellenőrizze a bevitt számjegyek számát	A vonalkódatokban megadott számjegyek száma nem egyezik a vonalkód-paraméterekben beállított számjegyek számával. Adja meg a megfelelő számú számjegyet.
Hiba a vágónál!	A szalagvágó zárva volt, amikor megpróbálta nyomtatni vagy betölteni a szalagot. Kapcsolja ki a P-touch készüléket, majd újra be, mielőtt folytatja. Ha a szalag összegabalyodott a vágóban, vegye ki.
Túl hosszú címke!	A megadott szöveg használatával nyomtatni kívánt címke 1 méternél hosszabb. Szerkessze a szöveget, hogy a címke 1 méternél rövidebb legyen.
Túl hosszú szöveg!	A megadott szöveg használatával nyomtatni kívánt címke hossza nagyobb, mint a hosszbeállítás. Szerkessze a szöveget úgy, hogy belefértjen a megadott hosszba, vagy módosítsa a hosszbeállítást.
XX nem használható!	Forduljon a Brother ügyfélszolgálatához.

Műszaki adatok

Elem	Adatok
Méretek	Körülbelül 201 (szé) × 192 (mé) × 86 (ma) mm
Súly	Körülbelül 950 g (elemek és szalagkazetta nélkül)
Hálózati tápegység	6 darab AA típusú alkálielem (LR6), 6 darab AA típusú Ni-MH akkumulátor (HR6)* ¹ , hálózati adapter (AD-E001)
Kijelző	320 x 120 képpont
Nyomatási magasság	Max. 18,0 mm (24 mm-es szalag használata esetén)* ²
Nyomatási sebesség	Maximum: Körülbelül 30 mm/sec A tényleges nyomtatási sebesség a körülményektől függően változik
Szalagkazetta	Szabványos TZe szalagkazetta (3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm, 18 mm és 24 mm szélességhez)
Sorok száma	24 mm-es szalag: 1-7 sor; 18 mm-es szalag: 1-5 sor; 12 mm-es szalag: 1-3 sor; 9 mm-es szalag: 1-2 sor; 6 mm-es szalag: 1-2 sor; 3,5 mm-es szalag: 1 sor
Memóriapuffer mérete	Maximum 2800 karakter
Fájltárolás	Maximum 99 fájl
Automatikus kikapcsolás	Akkumulátor: 5 perc* ³ , hálózati adapter: 8 óra
Üzemi hőmérséklet/páratartalom	10-35 °C/20-80%-os páratartalom (nem lecsapódó) Maximális nedves hőmérséklet: 27 °C

*¹ Az ajánlott elemekkel kapcsolatos legfrissebb információkért keresse fel a support.brother.com oldalt.

*² Lehetséges, hogy a valós karakterméret kisebb, mint a maximális nyomtatási magasság.

*³ Csak P-touch készülék használata esetén. PC-hez csatlakoztatva 1 óra.

Rendszertkövetelmények

Operációs rendszer	Windows®	Windows Vista®/Windows® 7/Windows® 8/Windows® 8.1
	Macintosh	OS X 10.7.5/10.8.x/10.9.x
Merevlemez	Windows®	Lemezterület: 70 MB vagy több
	Macintosh	Lemezterület: 500 MB vagy több
Memória	Windows®	Windows Vista®: 512 MB vagy több Windows® 7: legalább 1 GB (32 bites rendszer esetén), illetve legalább 2 GB (64 bites rendszer esetén) Windows® 8/Windows® 8.1: legalább 1 GB (32 bites rendszer esetén), illetve legalább 2 GB (64 bites rendszer esetén)
	Macintosh	OS X v10.7.5: 2 GB vagy több OS X v10.8.x: 2 GB vagy több OS X v10.9.x: 2 GB vagy több
Monitor	Windows®	SVGA, high colour vagy jobb videokártya
	Macintosh	256 színű vagy jobb

A kompatibilis operációs rendszerekkel kapcsolatos legfrissebb információkért látogassa meg a Brother Solutions Center weboldalt a következő címen: (support.brother.com).

Összeállítási és publikációs közlemény

Ez a legfrissebb, termékleírásokat és műszaki adatokat tartalmazó kézikönyv a Brother Industries, Ltd. felügyelete alatt készült és került kiadásra. A kézikönyv tartalma és a termékek műszaki adatai előzetes bejelentés nélkül is változhatnak.

Amennyiben a D600 szoftvernek új verziója jelenik meg, a kézikönyv nem feltétlenül tartalmazza a frissített szolgáltatásokat. A szoftver és a kézikönyv tartalma tehát eltérhet.

A Brother-termékeken, a kapcsolódó dokumentumokon és egyéb anyagokon feltüntetett márkanevek és termékeknek a megfelelő vállalatok védjegyei vagy bejegyzett védjegyei.

A BROTHER a Brother Industries, Ltd. védjegye vagy bejegyzett védjegye.

brother

D0130W001

